



Montageanleitung
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Navodila za montažo



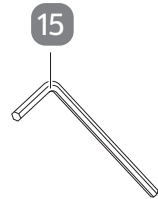
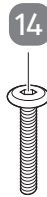
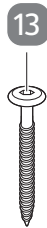
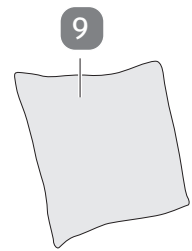
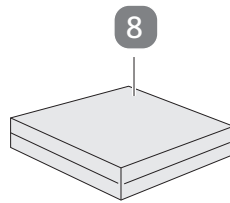
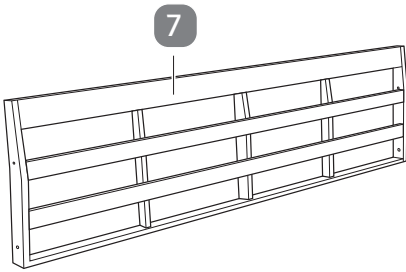
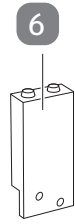
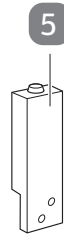
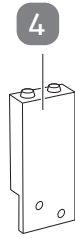
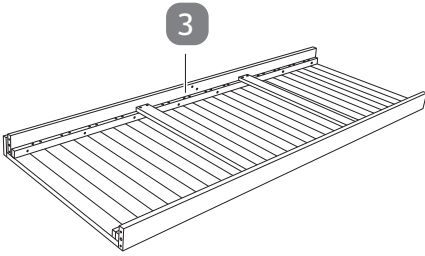
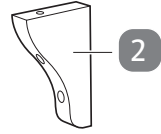
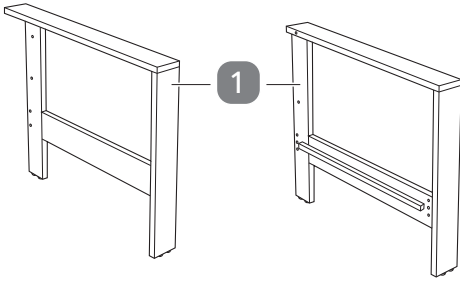
Garten-Tagesbett aus Holz

Banquette/lit en bois pour le jardin |
Dormeuse per giardino in legno | Sedežna
garnitura Wooden Garden z ležiščem



Deutsch 03
Français 19
Italiano 35
Slovensko 51





Lieferumfang

- 1 Armlehne, 2×
- 2 Eckstück, 2×
- 3 Sitzfläche
- 4 Standbein A, 2×
- 5 Standbein B, 4×
- 6 Standbein C
- 7 Rückenlehne
- 8 Sitzkissen, 3×
- 9 Rückenpolster, 3×

Mitgelieferte Verbindungselemente

- 10 Kurze Schraube (spitz) (M6 × 35 mm), 4×
- 11 Kurze Schraube (stumpf) (M6 × 25 mm), 14×
- 12 Holzdübel (Ø 9,53 × 30,52 mm), 4×
- 13 Lange Schraube (spitz) (M6 × 70 mm), 8×
- 14 Lange Schraube (stumpf) (M6 × 35 mm), 4×

Mitgelieferte Werkzeuge

- 15 Sechskantschlüssel (60 mm), 2×

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	3
Mitgelieferte Verbindungselemente.....	3
Mitgelieferte Werkzeuge	3
Allgemeines	5
Montageanleitung lesen und aufbewahren	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Zeichenerklärung	6
Sicherheit	6
Hinweiserklärung	6
Allgemeine Sicherheitshinweise	6
Produktbeschreibung	8
Montage	9
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	9
Grundreinigung.....	9
Montageschritte	9
Produkt verwenden	14
Reinigung und Wartung	15
Reinigung.....	15
Wartung	15
Aufbewahrung	15
Technische Daten	16
Entsorgung	16
Verpackung entsorgen.....	16
Produkt entsorgen.....	16

WICHTIG: FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME SICHER AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN

Allgemeines

Montageanleitung lesen und aufbewahren



Diese Montageanleitung gehört zu diesem Garten-Tagesbett aus Holz (im Folgenden nur noch „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt montieren und einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Sitzen oder Liegen und dem Aufstellen in Wohnbereichen (z. B. auf dem Balkon, der Terrasse oder im Garten) vorgesehen. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Montageanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder zum Gebrauch.



Das FSC®-Siegel bestätigt, dass das Holz aus zu 100 % nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammt.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Montageanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder Kleinteile verschlucken oder sich in der Verpackung verfangen, können sie ersticken.

- Halten Sie Kleinteile und die Verpackungsfolie von Kindern fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.
- Halten Sie Kinder während der Montage fern. Es sind Kleinteile enthalten.



Verletzungsgefahr!

Wenn Sie das Produkt unsachgemäß montieren oder verwenden, kann dies zu Verletzungen führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß auf festem, stabilem und waagrechttem Untergrund aufgestellt ist. Montieren Sie das Produkt nicht auf einem sich neigenden Untergrund.
- Das Produkt kann umkippen, wenn es zu stark oder einseitig belastet wird. Sorgen Sie für eine gleichmäßige Belastung.
- Setzen Sie sich nicht auf die Rückenlehne des Produkts.
- Steigen Sie nicht auf das Produkt bzw. stellen Sie sich nicht darauf und verwenden Sie es nicht als Steighilfe.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Produkt einen stabilen Stand hat, und kontrollieren Sie es. Die Sicherheit des Produkts kann nur gewährleistet werden, wenn es ordnungsgemäß montiert wurde und alle Verbindungen sicher sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Die Sitz- und Liegeflächen des Produkts weisen eine Tragfähigkeit von jeweils 110 kg auf. Bei Überbelastung kann das Produkt brechen, was zu Verletzungen führen kann.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

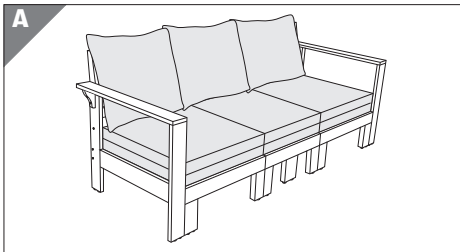
Ein unsachgemäßer Umgang kann Schäden am Produkt nach sich ziehen.

- Wählen Sie für die Aufstellung und Montage des Produkts einen Ort ausreichender Größe, der einen kratzfesten Untergrund aufweist. Decken Sie die Oberfläche des gewünschten

Montageortes vor der Montage ggf. ab, um ein Zerkratzen der Oberfläche zu verhindern.

- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von oder vor offenen Flammen, Heizgeräten, Öfen oder anderen heißen Gegenständen auf. Von Feuer fernhalten.
- Versehen Sie das Produkt nachts sowie bei längerem Nichtgebrauch mit einer geeigneten Abdeckung, um dessen Lebensdauer zu maximieren.
- Bewahren Sie die Kissen und Polster über Nacht an einem trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie die Kissen und Polster bei längerem Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt durch Eintauchen in Wasser oder mit einem Dampfreiniger zu reinigen. Anderenfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität aller Verbindungen, und ziehen Sie die Schrauben nach. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies den Rahmen unnötig beansprucht.
- Sollten Komponenten des Produkts Risse, Brüche oder Verformungen aufweisen, sehen Sie von dem weiteren Gebrauch des Produkts dringend ab. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch entsprechende Originalersatzteile.

Produktbeschreibung



Das Produkt ist ausschließlich zum Sitzen oder Liegen und dem Aufstellen in Wohnbereichen (z. B. auf dem Balkon, der Terrasse oder im Garten) vorgesehen.

Montage

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Lassen Sie beim Öffnen der Verpackung mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand nicht äußerste Vorsicht walten, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Einzelteile des Produkts aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
3. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile des Produkts Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, montieren und benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich wie auf der Garantiekarte beschrieben an den Garantiegeber.

Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

Montageschritte

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang kann Schäden am Produkt nach sich ziehen.

- Montieren Sie das Produkt auf einer weichen und sauberen Unterlage. Legen Sie ggf. eine Decke o. Ä. unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden können.
- Gehen Sie bei der Montage des Produkts sorgfältig vor.

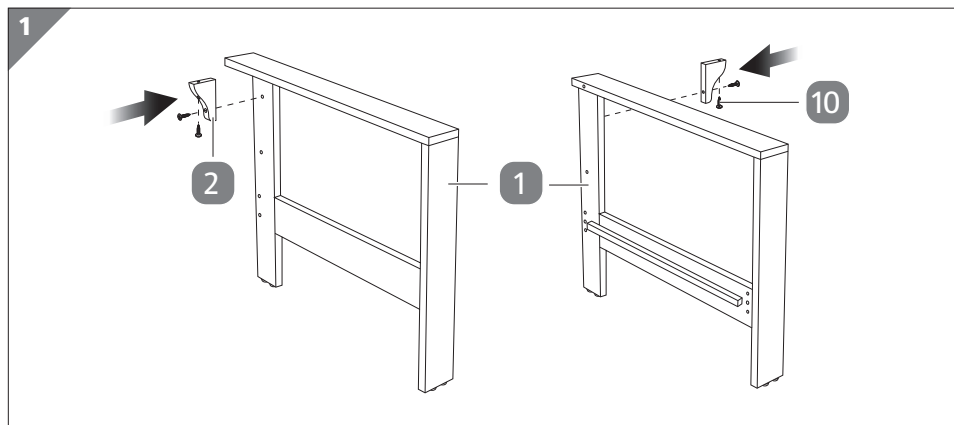
Montieren Sie das Produkt mithilfe der folgenden Anweisungen und grafischen Darstellungen.



- Es müssen mindestens zwei fachkundige Personen das Produkt montieren, um die Montage zu erleichtern und Verletzungen zu vermeiden.
- Beginnen Sie in unmittelbarer Nähe des gewünschten Verwendungsortes mit der Montage des Produkts. Das Produkt ist schwer und nach der Montage möglicherweise schwierig zu transportieren.
- Für die Montage des Produkts sind die beiden im Lieferumfang enthaltenen Sechskantschlüssel **15** erforderlich.
- Achten Sie bei der Montage darauf, alle Schrauben zunächst einmal nur lose und erst nach Abschluss der Montagearbeiten fest anzuziehen.

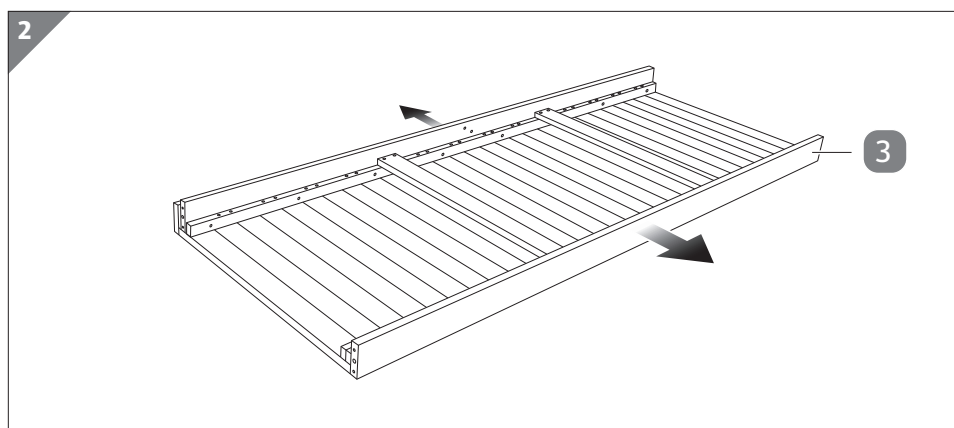
1 Montieren der Eckstücke	11
2 Ausziehen der Sitzfläche	11
3 Montieren der Standbeine	12
4 Einsetzen der Holzdübel	12
5 Montieren der Armlehnen	13
6 Montieren der Rückenlehne	13
7 Auflegen der Kissen und Polster	14

1 Montieren der Eckstücke



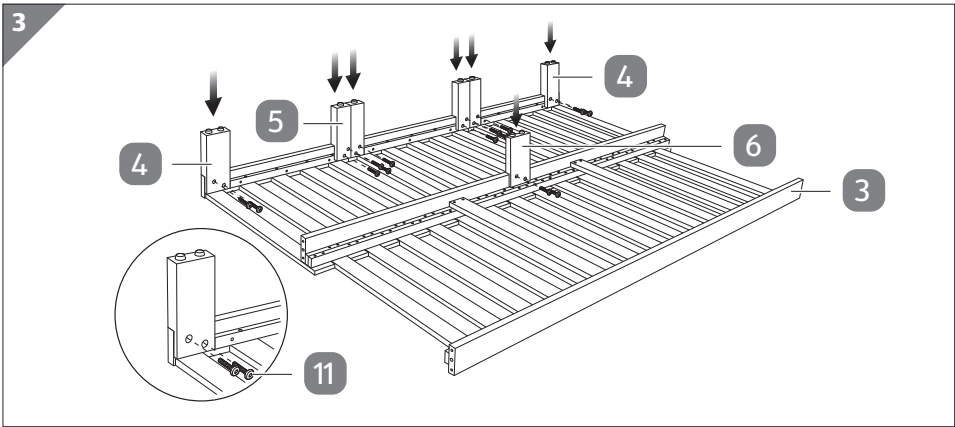
- Nehmen Sie je zwei kurze Schrauben (spitz) (10) zur Hand und montieren Sie jeweils ein Eckstück (2) an die beiden Armlehnen (1) (siehe **Abb. 1**).

2 Ausziehen der Sitzfläche



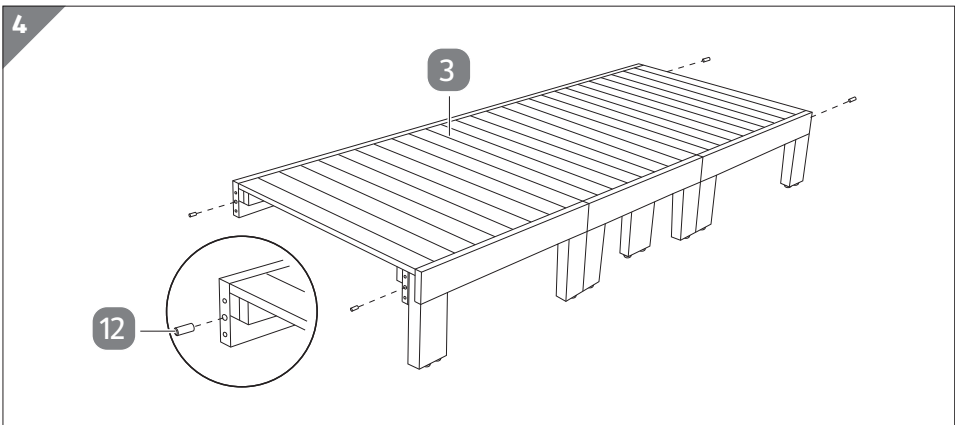
- Ziehen Sie die Sitzfläche (3) auseinander, so dass die Bohrungen für das Anbringen der Standbeine (4/5/6) sichtbar werden (siehe **Abb. 2**).

3 Montieren der Standbeine



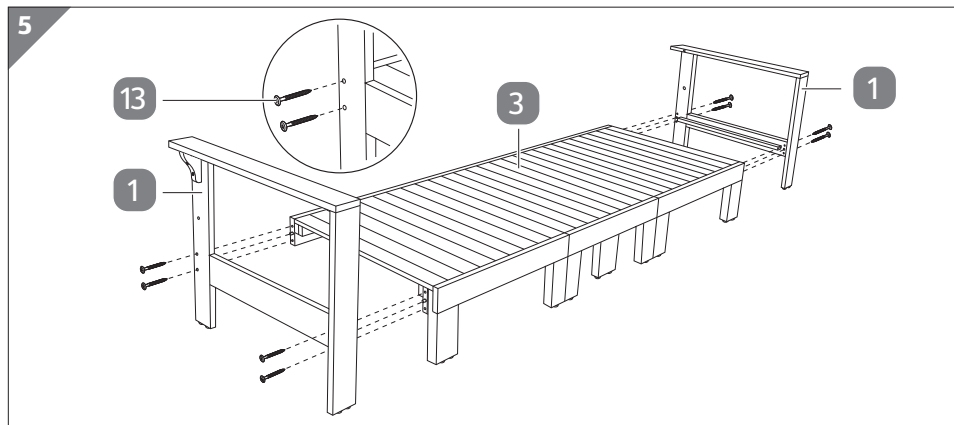
- Nehmen Sie je zwei kurze Schrauben (Stumpf) 11 zur Hand und montieren Sie die Standbeine A 4, B 5 und C 6 an der Sitzfläche 3 (siehe **Abb. 3**).

4 Einsetzen der Holzdübel



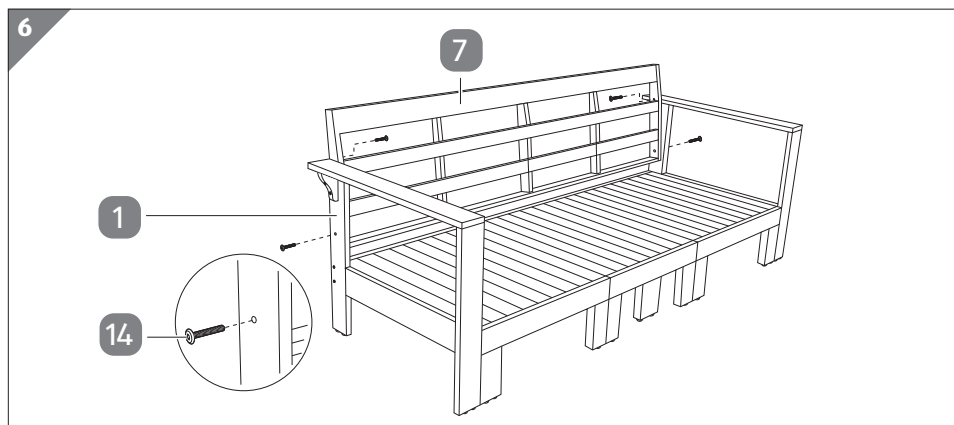
- Schieben Sie die Sitzfläche 3 wieder ineinander und setzen Sie die Holzdübel 12 in die sich an den beiden Enden der Sitzfläche befindlichen Bohrungen ein (siehe **Abb. 4**).

5 Montieren der Armlehnen



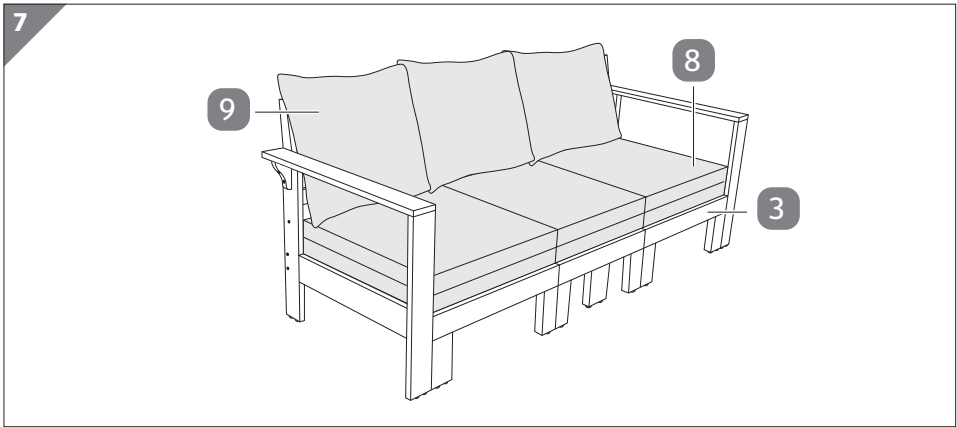
- Nehmen Sie je vier lange Schrauben (spitz) **13** zur Hand und montieren Sie die Armlehnen **1** an den beiden Enden der Sitzfläche **3** (siehe **Abb. 5**).

6 Montieren der Rückenlehne



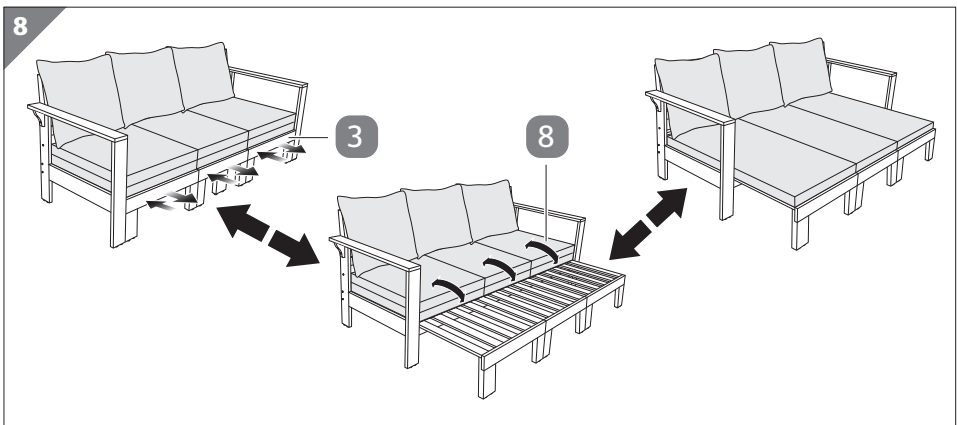
- Nehmen Sie je zwei lange Schrauben (stumpf) **14** zur Hand und montieren Sie die Rückenlehne **7** an den Armlehnen **1** (siehe **Abb. 6**).

7 Auflegen der Kissen und Polster



- Legen Sie die Sitzkissen **8** auf die Sitzfläche **3** und lehnen Sie die Rückenpolster **9** gegen die Rückenlehne (siehe **Abb. 7**). Die Montage ist nun abgeschlossen.

Produkt verwenden



- **Liege:** Ziehen Sie die Sitzfläche **3** aus und klappen Sie die Sitzkissen **8** auf (siehe **Abb. 8**).
- **Sitzbank:** Klappen Sie die Sitzkissen zusammen und schieben Sie die Sitzfläche ineinander (siehe **Abb. 8**).

Reinigung und Wartung

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang kann Schäden am Produkt nach sich ziehen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen beschädigen.
1. Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab. Lassen Sie das Produkt anschließend vollständig trocknen.
 2. Ziehen Sie dann die Bezüge der Kissen und Polster **8** / **9** ab. Waschen Sie die Bezüge bei maximal 40 °C und lassen Sie sie vor dem erneuten Gebrauch vollständig trocknen. Sehen Sie dringend davon ab, die Bezüge zu bleichen, im Trockner zu trocknen, zu bügeln oder chemisch zu reinigen.

Wartung

- Schützen Sie die Kissen und Polster **8** / **9** stets vor Regen und Feuchtigkeit. Sie sind nicht für den Gebrauch in feuchten Umgebungen geeignet.
- Überprüfen Sie regelmäßig, dass alle Schraubverbindungen fest sind und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach. Bei losen Schraubverbindungen kann der sichere Gebrauch des Produkts nicht gewährleistet werden. Es besteht Verletzungsgefahr.

Aufbewahrung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Bewahren Sie das Produkt an einem feuchten Ort auf, bildet sich mit der Zeit Rost an den Schrauben. Dadurch kann sowohl die Funktionalität als auch die Tragfähigkeit des Produkts dauerhaft beeinträchtigt werden.

- Vermeiden Sie Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extreme Temperaturen, hohe Luftfeuchte und direktes Sonnenlicht.
- Decken Sie das Produkt mit einer wasserdichten Abdeckung ab, wenn schwerer oder dauerhafter Regen oder Schneefall vorhergesagt ist. Stellen Sie jedoch eine gute Belüftung um das Produkt herum sicher, auch wenn es abgedeckt ist.

Vor der Aufbewahrung müssen alle Teile vollständig trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen und kühlen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Bewahren Sie das Produkt so auf, dass es für Kinder unzugänglich ist.

Technische Daten

Modell:	821708
Anzahl der Sitzflächen:	3 (Sitzbank)
Anzahl der Liegeflächen:	3 (Liege)
Tragfähigkeit:	110 kg je Sitzfläche; 110 kg je Liegefläche
Abmessungen des Produkts (B × H × T):	190 × 76 × 74/129 cm
Abmessungen der Sitz-/Liegeflächen ohne Kissen/Polster (B × H × T):	174 × 26 × 64 cm (Sitzbank); 174 × 26 × 122 cm (Liege)
Artikelnummer:	821708

Entsorgung

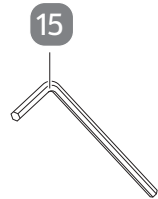
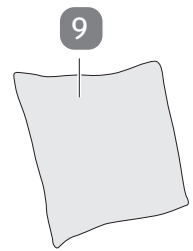
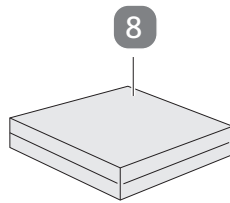
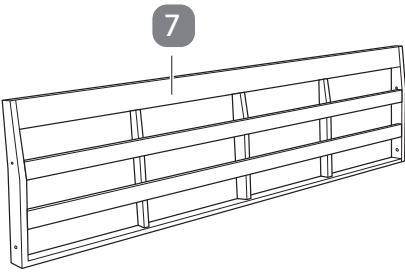
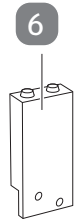
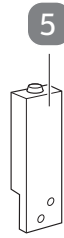
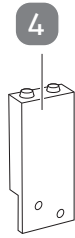
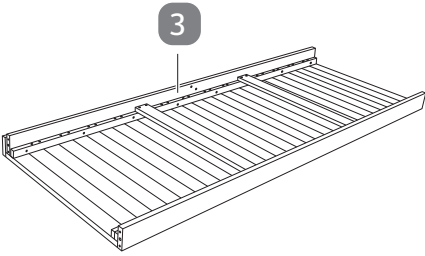
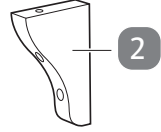
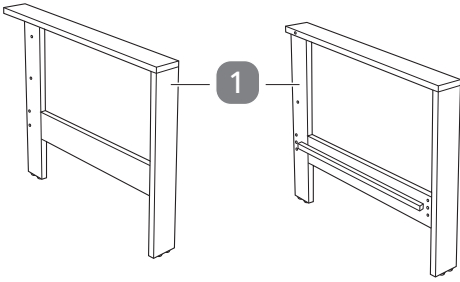
Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

- Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.



Contenu de la livraison

- 1 Accoudoir, 2×
- 2 Pièce d'angle, 2×
- 3 Surface d'assise
- 4 Pied d'appui A, 2×
- 5 Pied d'appui B, 4×
- 6 Pied d'appui C
- 7 Dossier
- 8 Coussin de siège, 3×
- 9 Coussin de dossier, 3×

Éléments de raccord fournis

- 10 Vis courte (pointue) (M6 × 35 mm), 4×
- 11 Vis courte (obtus) (M6 × 25 mm), 14×
- 12 Cheville en bois (Ø 9,53 × 30,52 mm), 4×
- 13 Vis longue (pointue) (M6 × 70 mm), 8×
- 14 Vis longue (obtus) (M6 × 35 mm), 4×

Outils fournis

- 15 Clé mâle à six pans (60 mm), 2×

Répertoire

Contenu de la livraison	19
Éléments de raccord fournis	19
Outils fournis	19
Généralités	21
Lire les instructions de montage et les conserver	21
Utilisation conforme à l'usage prévu.....	21
Légende des symboles	22
Sécurité.....	22
Légende des avis.....	22
Consignes de sécurité générales	22
Description du produit	24
Montage	25
Vérifier le produit et le contenu de la livraison	25
Premier nettoyage	25
Étapes de montage.....	25
Utiliser le produit	30
Nettoyage et entretien	31
Nettoyage	31
Entretien	31
Rangement	32
Données techniques	32
Élimination	33
Éliminer l'emballage	33
Éliminer le produit.....	33

IMPORTANT: À CONSERVER DANS UN ENDROIT SÉCURISÉ POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE ET À LIRE ATTENTIVEMENT

Généralités

Lire les instructions de montage et les conserver



Ces instructions de montage appartiennent à cette banquette/lit en bois pour le jardin (ci-après dénommée uniquement «produit»). Elles contiennent des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Lisez attentivement les instructions de montage, en particulier les consignes de sécurité, avant de monter et d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions de montage peut provoquer de graves blessures ou dommages sur le produit.

Les instructions de montage sont basées sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez les instructions de montage pour des utilisations futures. Si vous transmettez le produit à des tiers, joignez obligatoirement ces instructions de montage.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le produit est conçu exclusivement pour être utilisé en position assise ou couchée et pour être installé dans des espaces de vie (notamment sur le balcon, la terrasse ou dans le jardin). Il est destiné exclusivement à l'usage privé et n'est pas adapté au domaine professionnel.

Utilisez le produit uniquement de la manière décrite dans ces instructions de montage. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Légende des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ces instructions de montage, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous offre des informations complémentaires utiles pour le montage et l'utilisation.



Le sigle FSC® certifie que le bois est issu à 100 % de forêts gérées de manière durable.

Sécurité

Légende des avis

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ces instructions de montage.



Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.



Ce mot signalétique avertit contre les possibles dommages matériels.

Consignes de sécurité générales



Risque d'ingestion et de suffocation!

Si des enfants avalent de petites pièces ou s'emmêlent dans l'emballage, ils peuvent s'étouffer.

- Tenez les petites pièces et le film de l'emballage hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage.
- Tenez les enfants à l'écart lors du montage. L'emballage contient de petites pièces.



Risque de blessure!

Le produit présentera un risque de blessures si vous le montez ou l'utilisez de manière incorrecte.

- Assurez-vous que le support du produit est posé de manière conforme sur un support stable et horizontal. Ne montez pas le produit sur une surface en pente.
- Le produit peut basculer s'il est soumis à une charge trop importante ou unilatérale. Veillez à une charge répartie.
- Ne vous asseyez pas sur le dossier du produit.
- Ne montez pas sur le produit, ne vous tenez pas debout dessus et ne l'utilisez pas comme escabeau.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le produit soit bien stable et contrôlez-le. La sécurité du produit peut seulement être assurée s'il a été monté correctement et que tous les raccords sont sûrs.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les surfaces d'assise et de couchage du produit offrent une capacité de charge de 110 kg chacune. En cas de surcharge, la longue chaise peut se casser, ce qui peut entraîner des blessures.

AVIS!

Risque d'endommagement!

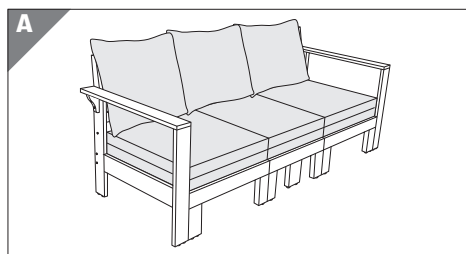
Une mauvaise manipulation est susceptible d'endommager le produit.

- Pour l'installation et le montage du produit, choisissez un endroit suffisamment grand et dont la surface est bien protégée contre les rayures qui dispose d'une surface capable de résister aux rayures. Recouvrez éventuellement la surface

du lieu de montage souhaité avant le montage afin d'éviter de la rayer.

- Ne placez pas le produit à proximité de flammes nues, de radiateurs, de poêles ou d'autres objets brûlants. Tenir loin du feu.
- Le soir et en cas de non-utilisation prolongée, recouvrez le produit d'une housse adaptée afin de prolonger sa durée de vie.
- Rangez les oreillers et les coussins dans un endroit sec pendant la nuit.
- Rangez les oreillers et les coussins dans un endroit sec si vous ne les utilisez pas pendant longtemps.
- N'essayez jamais de nettoyer le produit par immersion dans l'eau ou à l'aide d'un nettoyeur à vapeur. Dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé.
- Vérifiez régulièrement si toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les éventuellement. Ne serrez pas trop les vis, car cela soumettrait le cadre à des efforts inutiles.
- Si des parties du produit présentent des fissures, des bris ou des déformations, il est fortement déconseillé de continuer à l'utiliser. Ne remplacez les pièces endommagées que par des pièces de rechange d'origine.

Description du produit



Le produit est conçu exclusivement pour être utilisé en position assise ou couchée et pour être installé dans des espaces de vie (notamment sur le balcon, la terrasse ou dans le jardin).

Montage

Vérifier le produit et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ne prenez pas de précautions extrêmes lors de l'ouverture de l'emballage à l'aide d'un couteau tranchant ou d'un autre objet pointu, le produit peut rapidement être endommagé.

– Pour cette raison, ouvrez l'emballage avec précaution.

1. Retirez de l'emballage toutes les pièces détachées du produit.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir chapitre «Contenu de la livraison»).
3. Vérifiez si des pièces détachées du produit sont endommagées. Si c'est le cas, ne montez pas et n'utilisez pas le produit. Adressez-vous au garant, comme décrit sur la carte de garantie.

Premier nettoyage

1. Enlevez le matériel d'emballage et tous les films de protection.
2. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-en tous les éléments de la manière décrite au chapitre «Nettoyage et entretien».

Étapes de montage

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une mauvaise manipulation est susceptible d'endommager le produit.

- Procéder au montage du produit sur une surface douce et propre. Placez éventuellement une couverture ou un objet similaire en dessous afin d'éviter de rayer ou d'endommager les surfaces.
- Soyez prudent pendant le montage du produit.

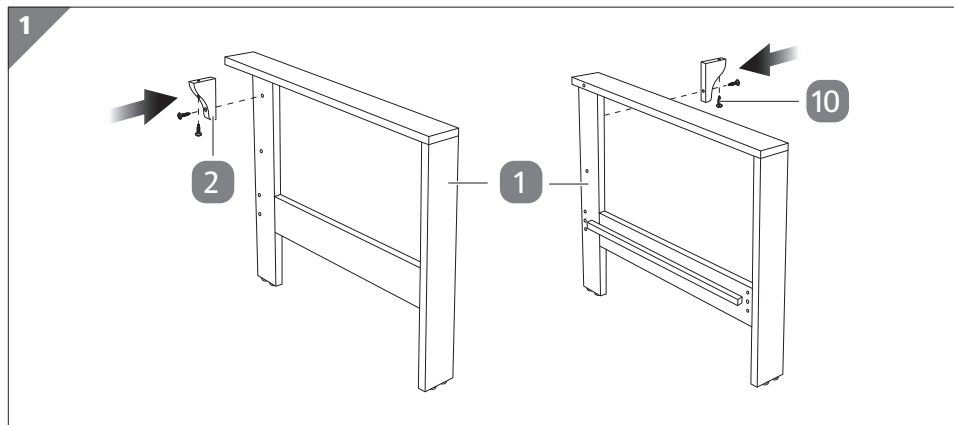
Montez le produit à l'aide des instructions suivantes et des représentations graphiques.



- Au moins deux professionnels doivent monter le produit afin de faciliter le processus de montage et d'éviter les risques de blessures.
- Commencez avec l'installation du produit à proximité immédiate du lieu d'utilisation. Le produit est lourd et éventuellement lourd à transporter après le montage.
- Les deux clés mâles à six pans **15** fournies sont indispensables pour le montage du produit.
- Pendant le montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord desserrées et à ce qu'elles ne soient serrées qu'une fois les travaux de montage terminés.

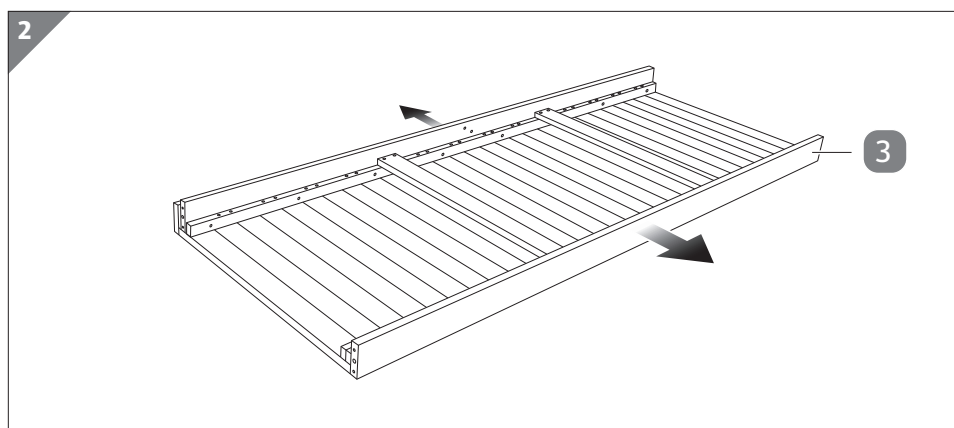
1 Montage des pièces d'angle	27
2 Retrait de la surface d'assise	27
3 Montage des pieds.....	28
4 Insertion des chevilles en bois	28
5 Montage des accoudoirs.....	29
6 Montage du dossier	29
7 Pose des coussins et des oreillers.....	30

1 Montage des pièces d'angle



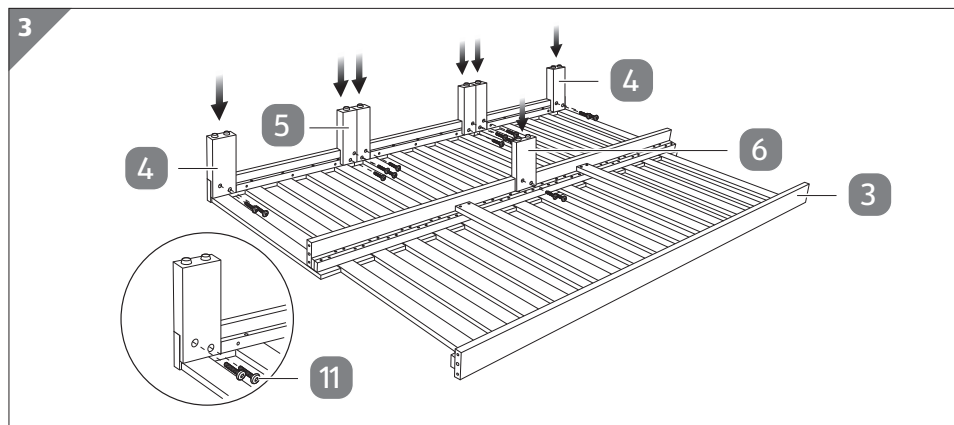
- Prenez deux vis courtes (pointues) 10 de chaque côté et montez une pièce d'angle 2 sur chacun des deux accoudoirs 1 (voir fig. 1).

2 Retrait de la surface d'assise



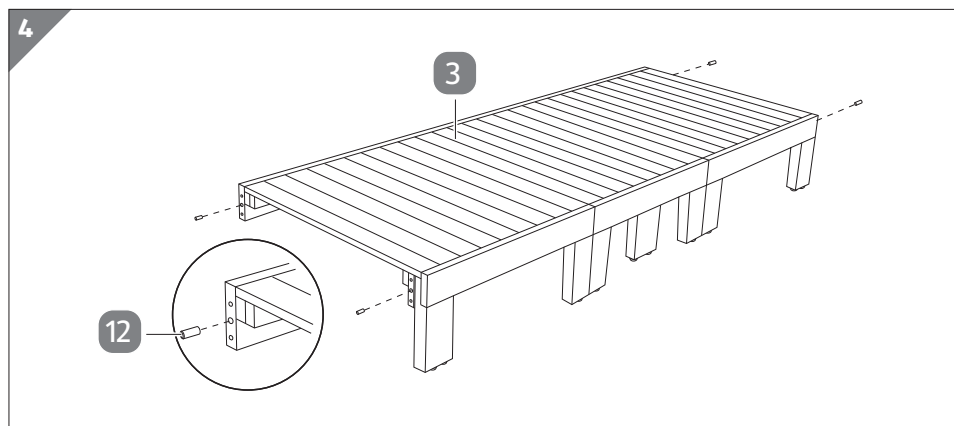
- Écartez la surface d'assise **3** de manière à ce les trous pour la fixation des pieds **4** / **5** / **6** soient visibles (voir **fig. 2**).

3 Montage des pieds



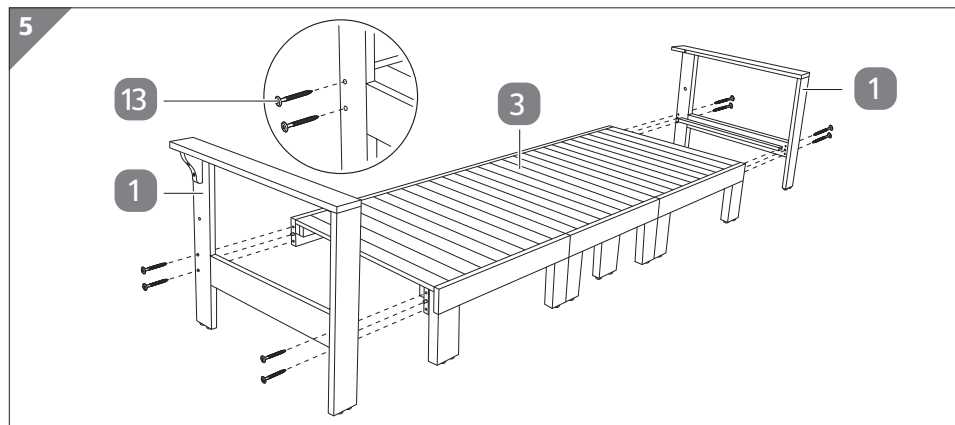
- Prenez deux vis courtes (obtus) **11** et montez les pieds A **4**, B **5** et C **6** sur la surface d'assise **3** (voir **fig. 3**).

4 Insertion des chevilles en bois



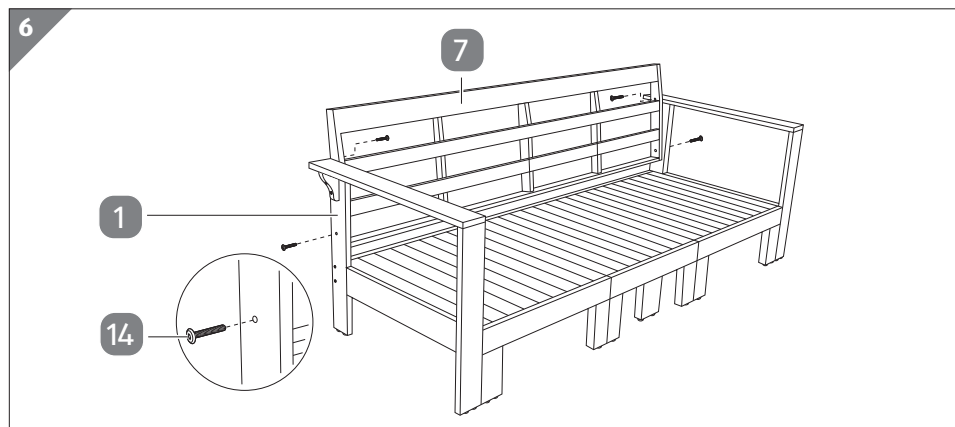
- Remplacez la surface d'assise **3** l'une dans l'autre et insérez les chevilles en bois **12** dans les trous qui se trouvent aux deux extrémités de la surface d'assise (voir **fig. 4**).

5 Montage des accoudoirs



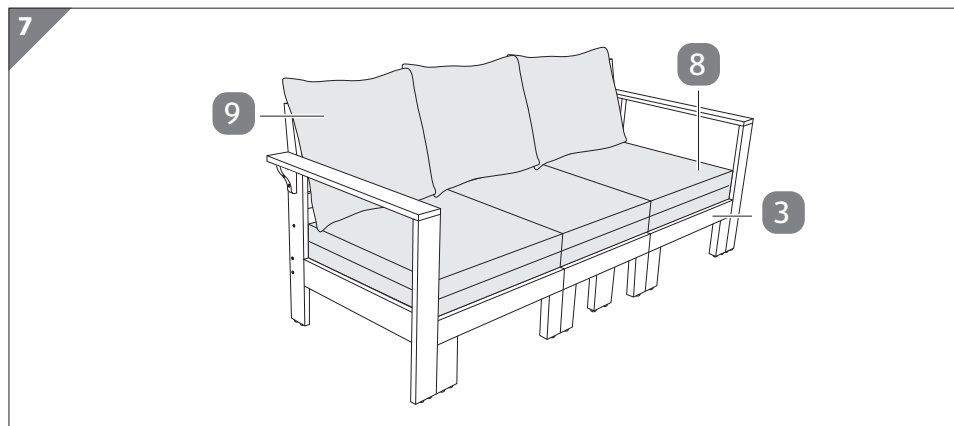
- Utilisez quatre vis longues (pointues) **13** et montez les accoudoirs **1** aux deux extrémités de la surface d'assise **3** (voir **fig. 5**).

6 Montage du dossier



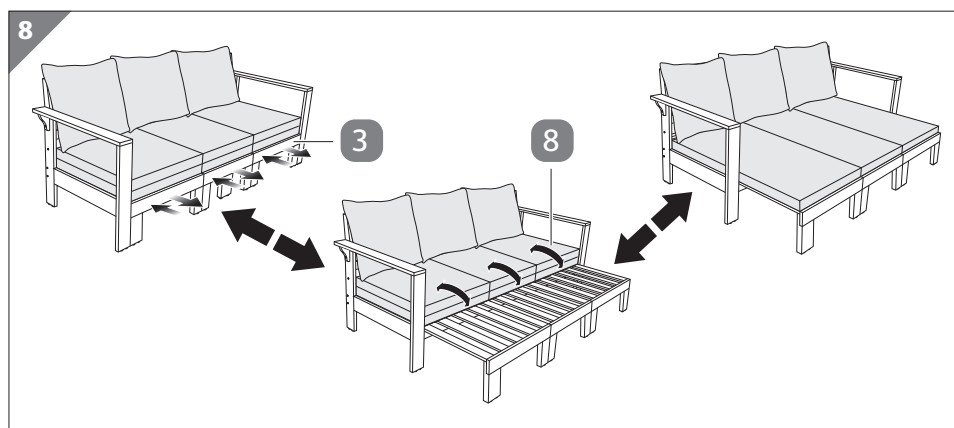
- Prenez respectivement deux vis longues (obtus) **14** de chaque côté et montez le dossier **7** sur les accoudoirs **1** (voir **fig. 6**).

7 Pose des coussins et des oreillers



- Posez les coussins de siège **8** sur la surface d'assise **3** et appuyer les coussins de dossier **9** contre le dossier (voir **fig. 7**). Le montage est à présent terminé.

Utiliser le produit



- **Chaise longue:** Retirez la surface d'assise **3** et dépliez les coussins de siège **8** (voir **fig. 8**).
- **Banquette:** Repliez les surfaces d'assise et faites les glisser l'un dans l'autre (voir **fig. 8**).

Nettoyage et entretien

Nettoyage

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une mauvaise manipulation est susceptible d'endommager le produit.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces.
1. Essayez le produit avec un chiffon humide. Laissez ensuite le produit sécher complètement.
 2. Retirez ensuite les housses de coussins de siège et dossier **8**/**9**. Lavez les housses à une température maximale de 40 °C et laissez-les sécher complètement avant de les réutiliser. Il est fortement déconseillé de blanchir les housses, de les faire sécher au sèche-linge, de les repasser ou de les nettoyer à sec.

Entretien

- Protégez régulièrement les coussins de siège et dossier **8**/**9** de la pluie et de l'humidité. Ils ne sont pas adaptés à une utilisation dans des environnements humides.
- Vérifiez régulièrement que tous les raccords à vis sont bien serrés et resserrez-les le cas échéant. L'utilisation en toute sécurité de ce produit ne peut pas être garantie si les raccords vissés sont desserrés. Il y a un risque de blessure.

Rangement

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si le produit est conservé dans un endroit humide, de la rouille se formera sur les vis au fil du temps. La fonctionnalité et la capacité de charge du produit peuvent en être durablement affectées.

- Évitez la poussière, l'eau, l'humidité, le gel, les températures extrêmes, l'humidité de l'air élevée et la lumière directe du soleil.
- Couvrez le produit d'une housse étanche à l'eau en cas de prévision de pluies et de chutes de neige fortes et persistantes. Veillez cependant à une bonne aération autour du produit s'il est recouvert.

Avant le rangement, toutes les pièces doivent être parfaitement sèches.

- Rangez toujours le produit dans un endroit sec et frais.
- Tenez le produit à l'abri des rayons directs du soleil.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.

Données techniques

Modèle:	821708
Nombre de surfaces d'assise:	3 (banquette)
Nombre de surface de couchage:	3 (chaise longue)
Capacité de charge:	110 kg par surface d'assise; 110 kg par surface de couchage
Dimensions du produit (L × H × P):	190 × 76 × 74/129 cm
Dimensions de la surface d'assise/de couchage sans coussins/rembourrage (L × H × P):	174 × 26 × 64 cm (banquette); 174 × 26 × 122 cm (chaise longue)
Numéro de référence:	821708

Élimination

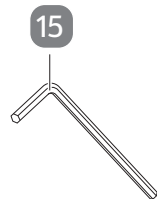
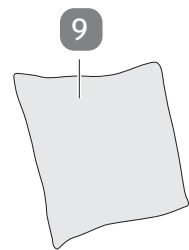
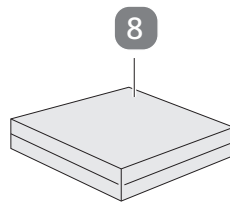
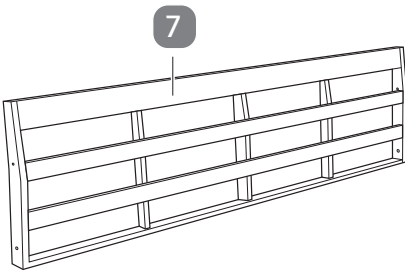
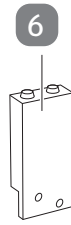
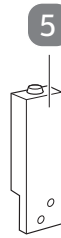
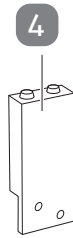
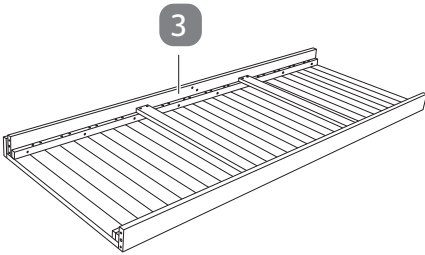
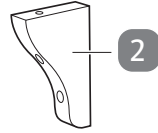
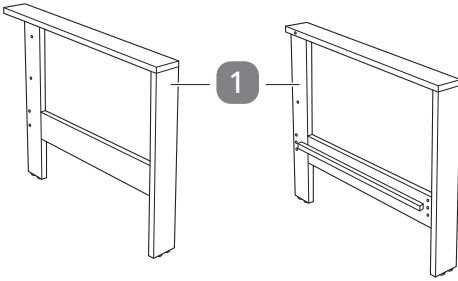
Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Éliminer le produit

- Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays.



Dotazione

- 1 Bracciolo, 2×
- 2 Elemento angolo, 2×
- 3 Seduta
- 4 Montante A, 2×
- 5 Montante B, 4×
- 6 Montante C
- 7 Schienale
- 8 Cuscino di seduta, 3×
- 9 Cuscino dello schienale, 3×

Elementi di collegamento forniti

- 10 Vite corta (a punta) (M6 × 35 mm), 4×
- 11 Vite corta (smussata) (M6 × 25 mm), 14×
- 12 Tassello in legno (Ø 9,53 × 30,52 mm), 4×
- 13 Vite lunga (a punta) (M6 × 70 mm), 8×
- 14 Vite lunga (smussata) (M6 × 35 mm), 4×

Utensili in dotazione

- 15 Chiave esagonale (60 mm), 2×

Sommario

Dotazione	35
Elementi di collegamento forniti	35
Utensili in dotazione	35
Informazioni generali	37
Leggere e conservare le istruzioni di montaggio	37
Utilizzo conforme all'uso previsto	37
Descrizione pittogrammi	38
Sicurezza	38
Descrizione delle avvertenze	38
Avvertenze generali di sicurezza	38
Descrizione del prodotto	40
Montaggio	41
Controllo del prodotto e della dotazione	41
Pulizia preliminare	41
Fasi di montaggio	41
Utilizzo del prodotto	46
Pulizia e manutenzione	47
Pulizia	47
Manutenzione	47
Conservazione	47
Dati tecnici	48
Smaltimento	48
Smaltimento dell'imballaggio	48
Smaltimento il prodotto	48

IMPORTANTE: LEGGERE CON ATTENZIONE E CONSERVARE CON CURA PER RIFERIMENTI FUTURI

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni di montaggio



Le presenti istruzioni di montaggio si riferiscono a questa dormeuse per giardino in legno (qui di seguito denominata “prodotto”). Contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di montare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni di montaggio, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni di montaggio può provocare gravi lesioni personali o danni al prodotto.

Le istruzioni di montaggio si basano sulle normative e i regolamenti vigenti nell'Unione Europea. All'estero, rispettare anche le direttive e le normative nazionali. Conservare le istruzioni di montaggio per utilizzi futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni di montaggio.

Utilizzo conforme all'uso previsto

Il prodotto è concepito solo per sedersi o sdraiarsi e per essere collocato in ambienti abitativi (ad es. sul balcone, sulla terrazza o in giardino). È destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non a quello commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni di montaggio. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme all'uso previsto e può provocare danni materiali o persino lesioni personali. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti a un utilizzo scorretto o non conforme allo scopo previsto.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni di montaggio, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sul montaggio e sull'uso.



Il sigillo FSC® conferma che il legno proviene al 100 % da foreste gestite in modo sostenibile.

Sicurezza

Descrizione delle avvertenze

Nelle istruzioni di montaggio sono utilizzati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo/questa parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.



Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

Avvertenze generali di sicurezza



Pericolo di ingestione e di soffocamento!

Se i bambini dovessero ingoiare piccole parti o restare intrappolati nella pellicola d'imballaggio, potrebbero soffocare.

- Tenere lontano dai bambini le piccole parti e la pellicola d'imballaggio.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio.
- Tenere lontani i bambini durante il montaggio. Sono contenute piccole parti.

**AVVERTIMENTO!****Pericolo di lesioni!**

Un montaggio o utilizzo improprio del prodotto può causare lesioni.

- Assicurarsi che il prodotto sia correttamente posizionato su una superficie solida, stabile e orizzontale. Non montare il prodotto su una superficie inclinata.
- Il prodotto può ribaltarsi se lo si carica in modo eccessivo o su un solo lato. Distribuire il carico in modo uniforme.
- Non sedersi sullo schienale del prodotto.
- Non arrampicarsi sul prodotto, non stare in piedi su di esso e non utilizzarlo come ausilio di salita.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il prodotto abbia un supporto stabile e controllarlo. La sicurezza del prodotto può essere garantita solo se montato correttamente e se tutti i collegamenti sono sicuri.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza sorveglianza.
- Le superfici di seduta e di sdraio del prodotto hanno rispettivamente una capacità di carico di 110 kg. In caso di sovraccarico, il prodotto potrebbe rompersi e causare infortuni.

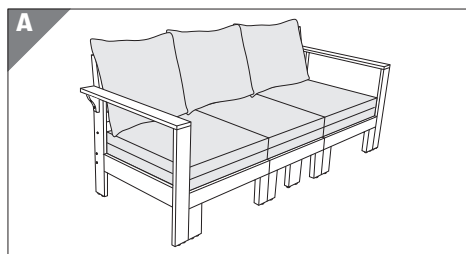
AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

Un uso improprio può causare danni al prodotto.

- Per il montaggio e la collocazione del prodotto, scegliere un luogo di dimensioni sufficienti e con una superficie resistente ai graffi. Prima di iniziare il montaggio, coprire eventualmente la superficie del luogo di montaggio desiderato, in modo da evitare di graffiare la superficie.

- Non posizionare il prodotto vicino o davanti a fiamme libere, caloriferi, stufe o altri oggetti caldi. Tenere lontano dal fuoco.
- Per ottimizzare la vita utile del prodotto, proteggerlo con una copertura adeguata durante la notte e quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
- Durante la notte, riporre i cuscini e le imbottiture in un luogo asciutto.
- Conservare i cuscini e le imbottiture in un luogo asciutto quando non vengono utilizzati per lunghi periodi.
- Non cercare mai di pulire il prodotto immergendolo in acqua o ricorrendo a un pulitore a vapore. In caso contrario, il prodotto potrebbe subire danni.
- Controllare regolarmente la stabilità di tutte le connessioni e serrare le viti. Non serrare eccessivamente le viti per non sottoporre il telaio a inutili sollecitazioni.
- Se i componenti del prodotto mostrano incrinature, crepe o deformazioni, interrompere l'uso del prodotto. Sostituire le parti danneggiate soltanto con gli appropriati ricambi originali.

Descrizione del prodotto



Il prodotto è concepito solo per sedersi o sdraiarsi e per essere collocato in ambienti abitativi (ad es. sul balcone, sulla terrazza o in giardino).

Montaggio

Controllo del prodotto e della dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Quando si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altro oggetto appuntito, occorre prestare la massima cautela per evitare di danneggiare il prodotto.

- Pertanto, prestare molta attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.
1. Estrarre dall'imballaggio le singole parti del prodotto.
 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedi capitolo "Dotazione").
 3. Verificare che le singole parti del prodotto non presentino danni. In tale eventualità, non montare e non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al fornitore della garanzia secondo le modalità descritte nella scheda di garanzia.

Pulizia preliminare

1. Rimuovere l'imballaggio e tutte le pellicole di protezione.
2. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire tutte le parti del prodotto come descritto nel capitolo "Pulizia e manutenzione".

Fasi di montaggio

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio può causare danni al prodotto.

- Montare il prodotto su una superficie di appoggio morbida e pulita. Eventualmente, collocarvi sotto una coperta o qualcosa di simile per evitare di graffiare o danneggiare le superfici.
- Procedere con cautela durante l'assemblaggio del prodotto.

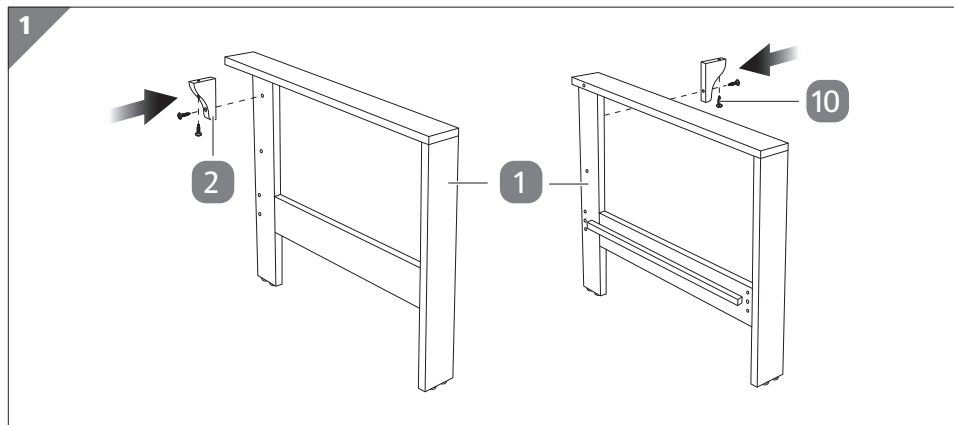
Montare il prodotto rispettando le seguenti istruzioni e tenendo conto dei disegni.



- Almeno due persone con esperienza devono assemblare il prodotto per facilitare le operazioni ed evitare infortuni.
- Iniziare il montaggio del prodotto nelle immediate vicinanze del luogo di utilizzo desiderato. Il prodotto è pesante e dopo il montaggio potrebbe essere difficile spostarlo.
- Per il montaggio del prodotto sono necessarie le due chiavi esagonali **15** incluse nella fornitura.
- Durante il montaggio, assicurarsi di stringere solo leggermente le viti e serrarle completamente solo dopo aver completato le operazioni di montaggio.

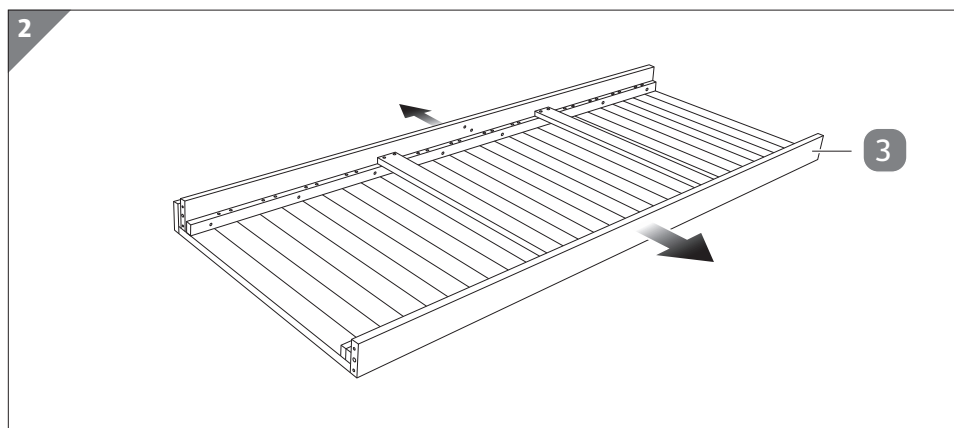
1	Montaggio degli elementi angolo	43
2	Estensione della seduta.....	43
3	Montaggio dei montanti.....	44
4	Inserimento dei tasselli in legno.....	44
5	Montaggio dei braccioli.....	45
6	Montaggio dello schienale	45
7	Disposizione di cuscini e imbottiture	46

1 Montaggio degli elementi angolo



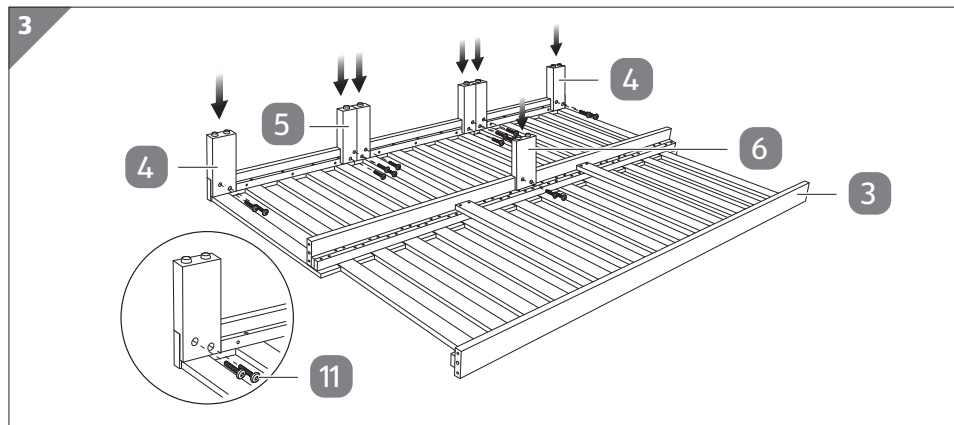
- Con due viti corte (a punta) **10** montare ciascuno degli elementi angolo **2** sui due braccioli **1** (vedi **Fig. 1**).

2 Estensione della seduta



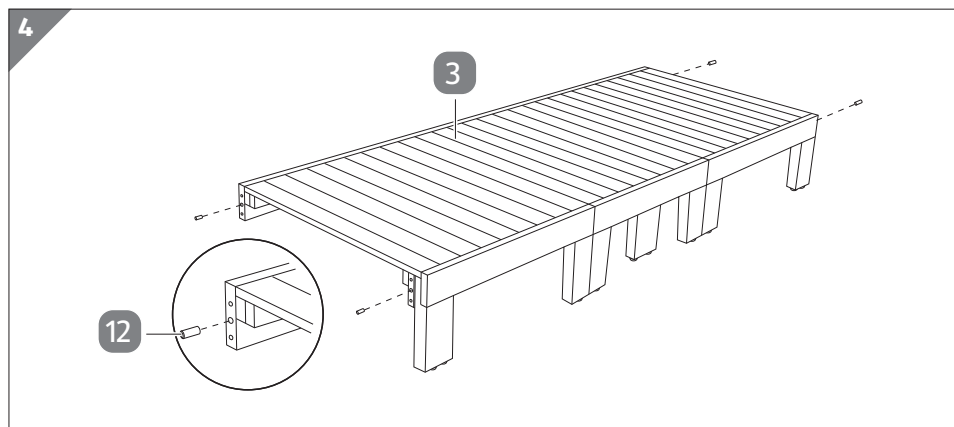
- Aprire la seduta **3** in modo da scoprire i fori per il fissaggio dei montanti **4** / **5** / **6** (vedi **Fig. 2**).

3 Montaggio dei montanti



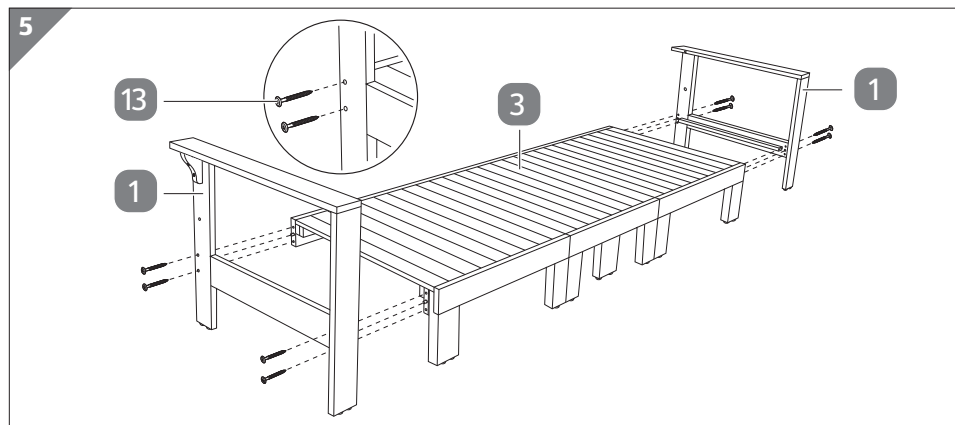
- Utilizzare due viti corte (smussate) **11** per fissare i montanti A **4**, B **5** e C **6** alla seduta **3** (vedi **Fig. 3**).

4 Inserimento dei tasselli in legno



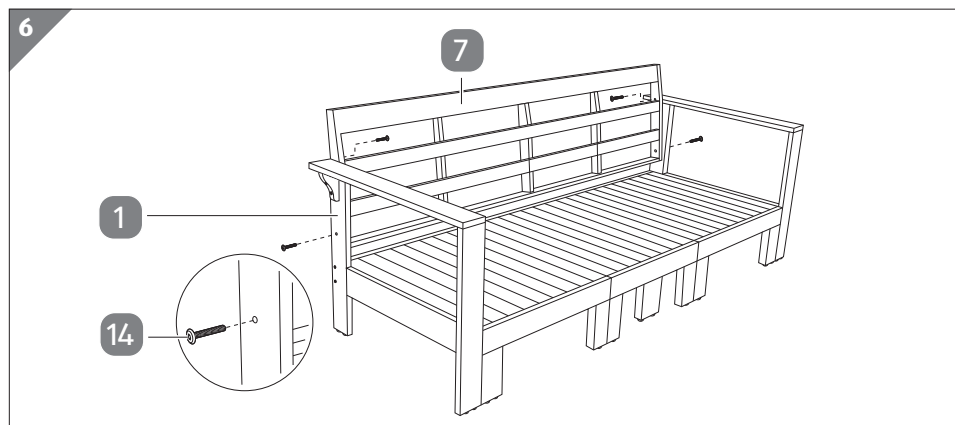
- Spingere i lati della seduta **3** uno nell'altro e inserire i tasselli in legno **12** nei fori situati alle due estremità della seduta (vedi **Fig. 4**).

5 Montaggio dei braccioli



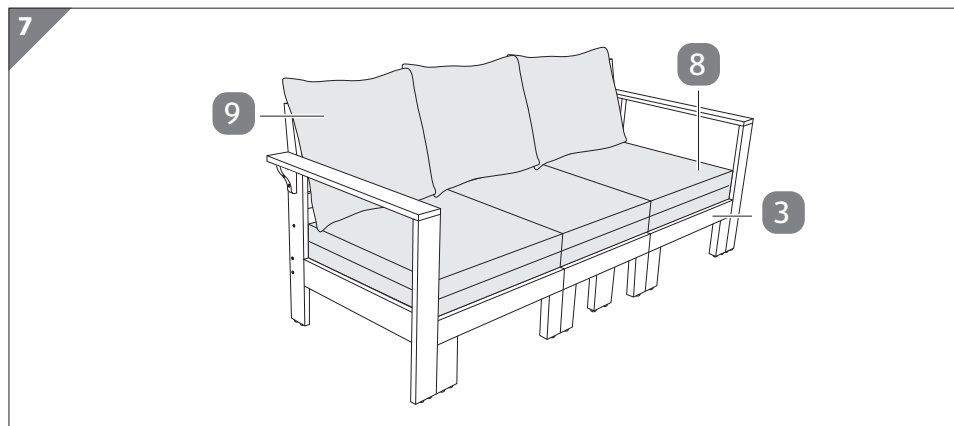
- Utilizzare quattro viti lunghe (a punta) **13** per fissare i braccioli **1** alle due estremità della seduta **3** (vedi **Fig. 5**).

6 Montaggio dello schienale



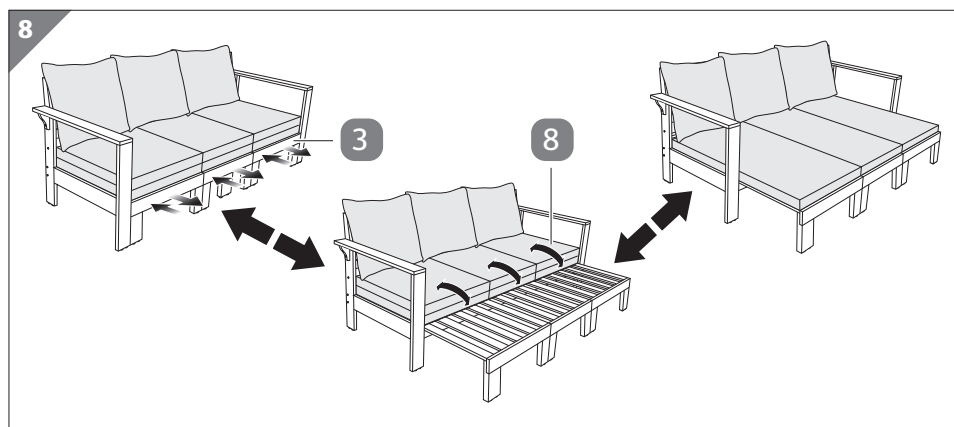
- Utilizzare due viti lunghe (smussate) **14** per fissare lo schienale **7** ai braccioli **1** (vedi **Fig. 6**).

7 Disposizione di cuscini e imbottiture



- Sistemare i cuscini di seduta **8** sulla seduta **3** e poggiare i cuscini dello schienale **9** sullo schienale (vedi **Fig. 7**). Il montaggio è completato.

Utilizzo del prodotto



- **Sdraio:** Tirare a sé la seduta **3** e aprire i cuscini di seduta **8** (vedi **Fig. 8**).
- **Divanetto:** Ripiegare i cuscini di seduta e fare scorrere le sedute l'una nell'altra (vedi **Fig. 8**).

Pulizia e manutenzione

Pulizia

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio può causare danni al prodotto.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon e utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici.
1. Pulire il prodotto con un panno umido. Attendere che il prodotto sia completamente asciutto.
 2. Quindi, togliere le fodere dei cuscini di seduta e dello schienale **8**/**9**. Lavare le fodere a una temperatura non superiore a 40 °C e lasciarle asciugare completamente prima di riutilizzarle. Non candeggiare, asciugare in asciugatrice, stirare o lavare a secco le fodere.

Manutenzione

- Proteggere i cuscini di seduta e dello schienale **8**/**9** dalla pioggia e dall'umidità. Non sono adatti per l'uso in ambienti umidi.
- Verificare regolarmente la tenuta di tutti i collegamenti a vite e, se necessario, serrarli. L'uso sicuro del prodotto non può essere garantito se i collegamenti a vite sono allentati. Sussiste il pericolo di lesioni.

Conservazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se il prodotto viene conservato in un luogo umido, con il passare del tempo si formerà della ruggine sulle viti. Ciò può compromettere in modo permanente sia la funzionalità che la capacità di carico del prodotto.

- Evitare polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, alta umidità e luce solare diretta.

- Coprire il prodotto con un telone impermeabile se sono previste pioggia intensa o prolungata oppure nevicata. Tuttavia, assicurare una buona ventilazione intorno al prodotto, anche dopo averlo coperto.

Prima di conservare il prodotto, tutte le parti devono essere completamente asciutte.

- Conservare il prodotto sempre in un luogo asciutto e fresco.
- Proteggere il prodotto dai raggi solari diretti.
- Conservare il prodotto in modo che sia inaccessibile ai bambini.

Dati tecnici

Modello:	821708
Numero di sedili:	3 (divanetto)
Numero di posizioni di sdraio:	3 (sdraio)
Portata:	110 kg per seduta; 110 kg per sdraio
Dimensioni del prodotto (L × A × P):	190 × 76 × 74/129 cm
Dimensioni della seduta/sdraio senza cuscini e imbottiture (L × A × P):	174 × 26 × 64 cm (divanetto); 174 × 26 × 122 cm (sdraio)
Codice articolo:	821708

Smaltimento

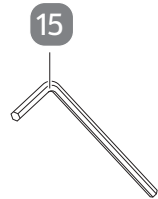
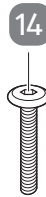
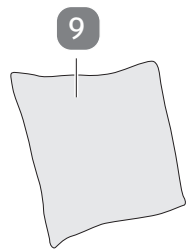
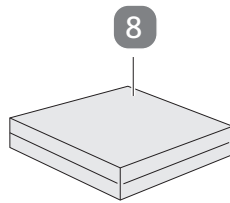
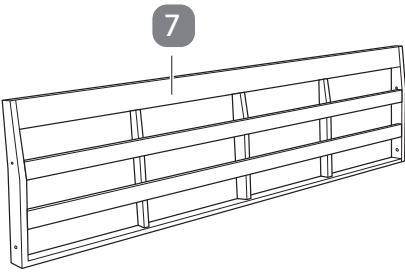
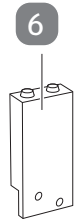
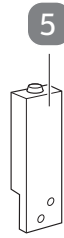
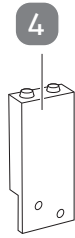
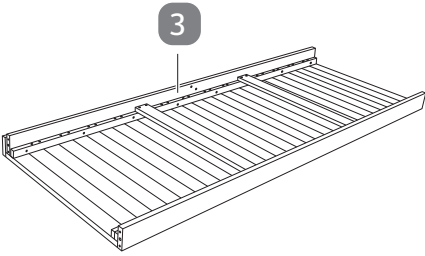
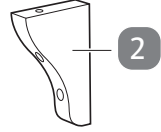
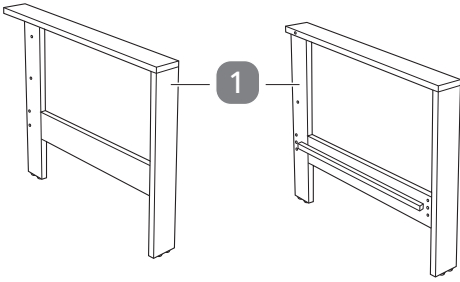
Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento il prodotto

- Smaltire il prodotto secondo le leggi e le disposizioni in vigore nel proprio Paese di residenza.



Vsebina kompleta

- 1 Naslon za roke, 2×
- 2 Kotni element, 2×
- 3 Sedežna površina
- 4 Noga A, 2×
- 5 Noga B, 4×
- 6 Noga C
- 7 Naslonjalo za hrbet
- 8 Sedežna blazina, 3×
- 9 Hrbtne blazine, 3×

Priloženi povezovalni elementi

- 10 Kratek vijak (koničast) (M6 × 35 mm), 4×
- 11 Kratek vijak (top) (M6 × 25 mm), 14×
- 12 Lesen vložek (Ø 9,53 × 30,52 mm), 4×
- 13 Dolg vijak (koničast) (M6 × 70 mm), 8×
- 14 Dolg vijak (top) (M6 × 35 mm), 4×

Priložena orodja

- 15 Imbus ključ (60 mm), 2×

Kazalo

Vsebina kompleta	51
Priloženi povezovalni elementi	51
Priložena orodja	51
Splošno	53
Preberite in shranite navodila za montažo	53
Predvidena uporaba.....	53
Razlaga znakov	53
Varnost	54
Razlaga napotkov	54
Splošni varnostni napotki	54
Opis izdelka	56
Montaža	56
Preverite izdelek in vsebino kompleta.....	56
Osnovno čiščenje.....	56
Koraki montaže.....	57
Uporaba izdelka	61
Čiščenje in vzdrževanje.....	62
Čiščenje	62
Vzdrževanje.....	62
Shranjevanje.....	62
Tehnični podatki	63
Odlaganje med odpadke	63
Odlaganje embalaže med odpadke	63
Odlaganje izdelka med odpadke.....	63

POMEMBNO: SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO IN POZORNO PREBERITE

Splošno

Preberite in shranite navodila za montažo



Ta navodila za montažo spadajo k tej sedežni garnituri Wooden Garden z ležiščema (v nadaljevanju imenovana samo še „izdelek“). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Preden začnete sestavljati in uporabljati izdelek, natančno in v celoti preberite navodila za montažo, zlasti varnostne napotke. Zaradi neupoštevanja teh navodil za montažo lahko pride do hudih telesnih poškodb ali škode na izdelku.

Navodila za montažo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za montažo shranite, da jih boste lahko uporabili pozneje. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za montažo.

Predvidena uporaba

Izdelek je predviden izključno za sedenje ali ležanje in za postavitve v bivalnih območjih (npr. na balkonu, terasi ali vrtu). Namenjen je izključno za zasebno uporabo in ni primeren za komercialne namene.

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za montažo. Vsakršna drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepredvidene ali nepravilne uporabe.

Razlaga znakov

V navodilih za montažo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o montaži ali uporabi.

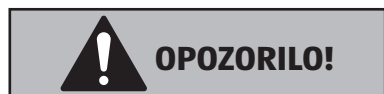


Znak FSC® potrjuje, da les izhaja iz do 100 % trajnostno upravljanih gozdov.

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za montažo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali težjih telesnih poškodb.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki



Nevarnost zaužitja in zadušitve!

Če otroci pogoltnejo majhne dele ali se zapletejo v embalažo, se lahko zadušijo.

- Otrokom ne pustite v bližino majhnih delov ali embalažne folije.
- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z embalažno folijo.
- Poskrbite, da otroci med montažo izdelka ne bodo v bližini. Vsebuje majhne dele.



Nevarnost telesnih poškodb!

Če izdelek montirate ali uporabljate na nepravilen način, lahko to privede do telesnih poškodb.

- Prepričajte se, da je izdelek pravilno postavljen na trdni, stabilni in vodoravni podlagi. Izdelka ne montirajte na podlagi, ki se nagiba.
- Izdelek se lahko prevrne, če ga obremenite premočno ali samo na eni strani. Poskrbite za enakomerno obremenitev.
- Nikoli ne sedajte na naslonjalo za hrbet izdelka.

- Ne plezajte na izdelek oz. ne stojte na njem in ga ne uporabljajte kot pomoč pri vzpenjanju.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da ima izdelek stabilno stojišče in ga preverite. Varnost izdelka je mogoče zagotoviti samo, če je bil pravilno montiran in če so vsi spoji varni.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Uporabniškega vzdrževanja in čiščenja otroci ne smejo opravljati brez nadzora.
- Sedalna in ležalna površina izdelka sta nosilni po 110 kg. Pri preobremenitvi se lahko izdelek zlomi, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.

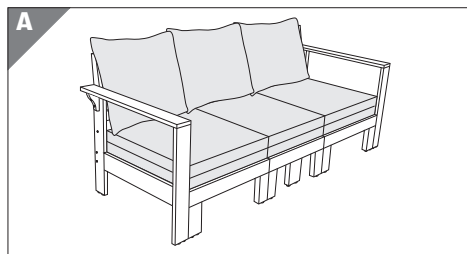
OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilnega ravnanja lahko pride do škode na izdelku.

- Za postavitev in montažo izdelka izberite mesto z zadostno velikostjo in s podlago, ki je odporna na praske. Površino želenega mesta montaže pokrijte, da preprečite praske na površini.
- Izdelka ne postavljajte v bližini odprtega ognja, grelnih naprav, peči ali drugih vročih predmetov. Ne približujte ga ognju.
- Izdelek ponoči ali pri daljši neuporabi opremite s primernim pokrivalom, da podaljšate njegovo življenjsko dobo.
- Vzglavnike in blazine čez noč hranite na suhem mestu.
- Blazine in vzglavnike pri daljši neuporabi hranite na suhem mestu.
- Izdelka nikoli ne poskušajte za čiščenje potapljati v vodo ali ga čistiti s parnim čistilnikom. V nasprotnem primeru se bi lahko izdelek poškodoval.
- Redno preverjajte stabilnost vseh spojev in po potrebi vijake naknadno privijte. Vijakov ne privijte preveč, ker to po nepotrebnem obremenjuje okvir.
- Če so sestavni deli izdelka razpokani, prelomljeni ali preoblikovani, prekinite nadaljnjo uporabo izdelka. Poškodovane sestavne dele zamenjajte le z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.

Opis izdelka



Izdelek je predviden izključno za sedenje ali ležanje in za postavitev v bivalnih območjih (npr. na balkonu, terasi ali vrtu).

Montaža

Preverite izdelek in vsebino kompleta

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če pri odpiranju embalaže z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom niste previdni, lahko izdelek hitro poškodujete.

– Zato embalažo odpirajte zelo previdno.

1. Vzemite posamezne dele izdelka iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte poglavje „Vsebina kompleta“).
3. Preverite, ali so posamezni deli izdelka morda poškodovani. Če so, izdelka ne montirajte in ga ne uporabljajte. Obrnite se na izdajatelja jamstva, kot je opisano na garancijskem listu.

Osnovno čiščenje

1. Odstranite embalažo in vse zaščitne folije.
2. Pred prvo uporabo očistite vse dele izdelka, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

Koraki montaže

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilnega ravnanja lahko pride do škode na izdelku.

- Izdelek sestavljajte na mehki in čisti podlagi. Po potrebi pod izdelek položite odejo ali podoben predmet, da se površine ne opraskajo ali poškodujejo.
- Bodite previdni pri sestavljanju izdelka.

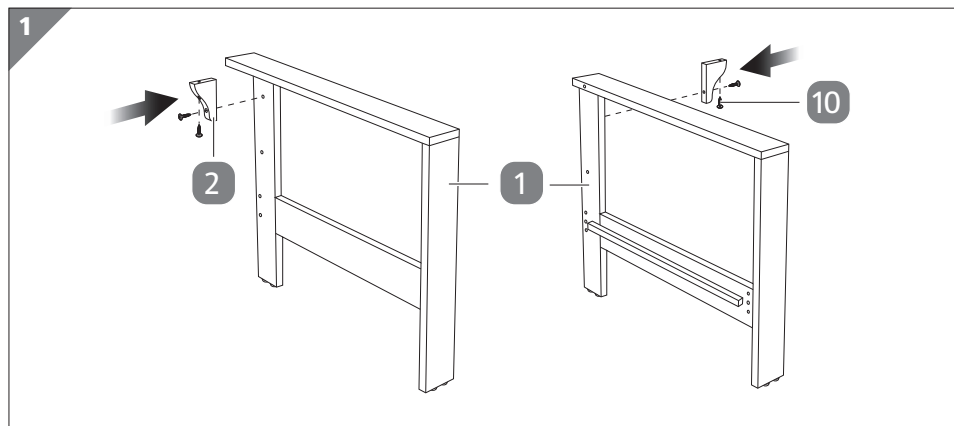
Izdelek sestavljajte na podlagi sledečih navodil in grafičnih prikazov.



- Izdelek morata sestaviti najmanj dve strokovni osebi, da olajšate montažo in preprečite telesne poškodbe.
- Izdelek začnite sestavljati v neposredni bližini mesta, kjer ga želite uporabljati. Izdelek je težek, zato ga je po montaži verjetno težko premikati.
- Za montažo izdelka sta potrebna oba imbus ključa **15**, priložena vsebini kompleta.
- Pri montaži pazite, da vse vijake najprej enkrat privijete samo na rahlo in šele po zaključenih montažnih delih trdno.

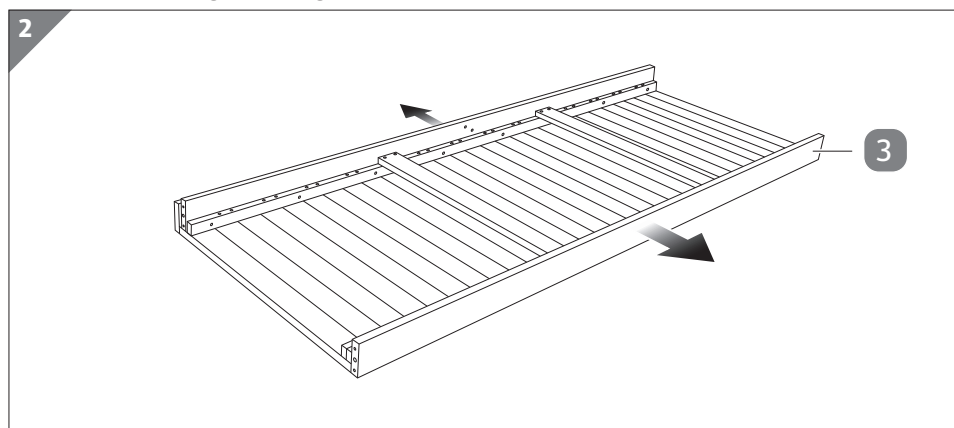
1 Montaža kotnih elementov	58
2 Odstranjevanje sedežne površine.....	58
3 Montaža nog	59
4 Vstavljanje lesenih vložkov	59
5 Montaža naslonov za roke	60
6 Montaža naslonjala za hrbet	60
7 Namestitev vzglavnika in blazine	61

1 Montaža kotnih elementov



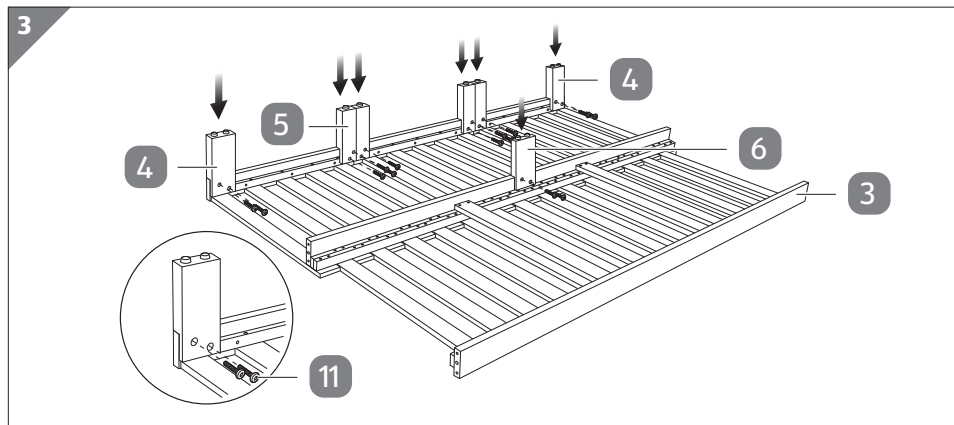
- Vzemite po dva kratka vijaka (koničasta) 10 in namestite po en kotni element 2 na oba naslona za roke 1 (glejte sl. 1).

2 Odstranjevanje sedežne površine



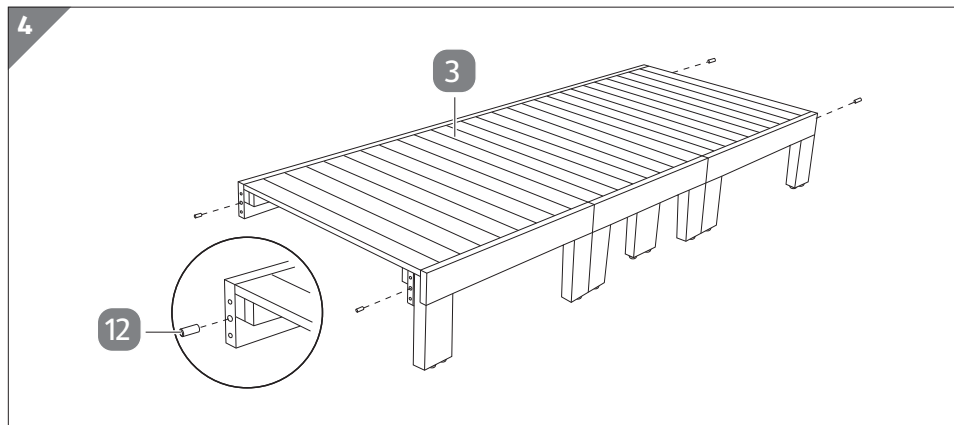
- Raztegnite sedežno površino 3 tako, da postanejo vidne odprtine za nameščanje nog 4 / 5 / 6 (glejte sl. 2).

3 Montaža nog



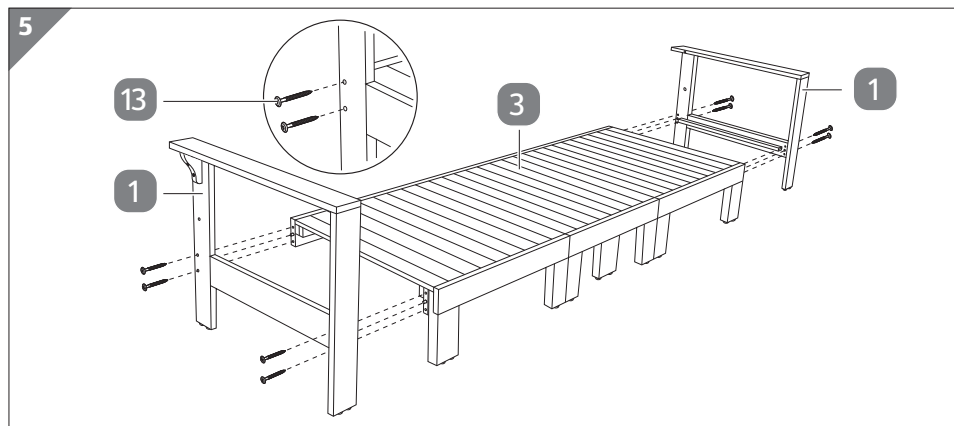
- Vzemite po dva kratka vijaka (topa) **11** in namestite noge A **4**, B **5** in C **6** na sedežno površino **3** (glejte **sl. 3**).

4 Vstavljanje lesenih vložkov



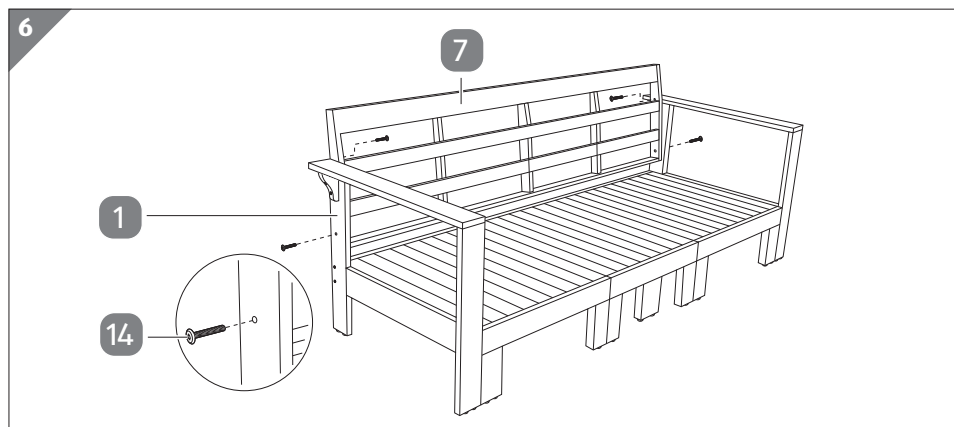
- Sedežno površino **3** ponovno zložite in vstavite lesene vložke **12** v odprtine, ki se nahajajo na obeh koncih sedežne površine (glejte **sl. 4**).

5 Montaža naslonov za roke



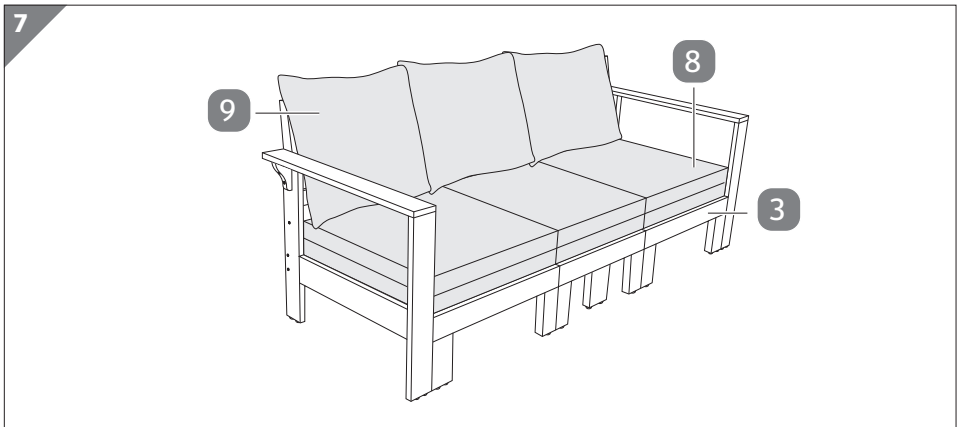
- Vzemite po štiri dolge vijake (koničaste) **13** in namestite naslone za roke **1** na oba konca sedežne površine **3** (glejte **sl. 5**).

6 Montaža naslonjala za hrbet



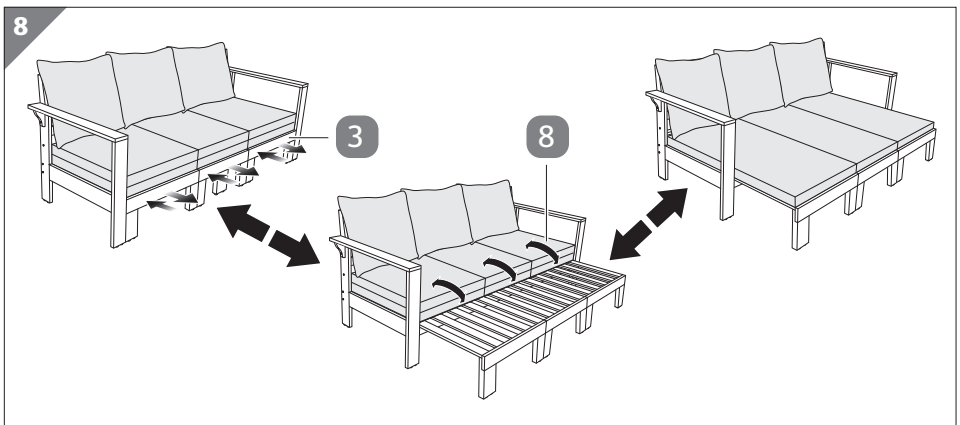
- Vzemite po dva dolga vijaka (topa) **14** in namestite naslonjalo za hrbet **7** na naslone za roke **1** (glejte **sl. 6**).

7 Namestititev vzglavnika in blazine



- Položite sedežne blazine **8** na sedežno površino **3** in naslonite hrbtno blazino **9** na naslonjalo za hrbet (glejte **sl. 7**). Montaža je zdaj zaključena.

Uporaba izdelka



- **Ležalnik:** izvlecite sedežno površino **3** in razklopite sedežne blazine **8** (glejte **sl. 8**).
- **Sedežna klop:** zložite sedežne blazine in stisnite sedežno površino skupaj (glejte **sl. 8**).

Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilnega ravnanja lahko pride do škode na izdelku.

- Pri čiščenju ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih pripomočkov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine izdelka.

1. Izdelek obrišite z vlažno krpo. Nato pustite, da se izdelek popolnoma posuši.
2. Nato snemite prevleke blazin **8** / **9**. Prevleke perite pri največ 40 °C in pred ponovno uporabo pustite, da se popolnoma posušijo. Izogibajte se beljenju, sušenju v sušilnem stroju, likanju ali kemičnemu čiščenju prevlek.

Vzdrževanje

- Blazine **8** / **9** vedno zaščitite pred dežjem in vlago. Niso primerni za uporabo v vlažnih okoljih!
- Redno preverjajte, ali so vijaki spoji trdno priviti in jih po potrebi naknadno privijte. Pri razrahljanih vijaknih spojih ni mogoče zagotoviti varne uporabe izdelka. Obstaja nevarnost telesnih poškodb.

Shranjevanje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če izdelek hranite na vlažnem mestu, na vijakih sčasoma nastane rja. Posledično se lahko trajno poslabša funkcionalnost in nosilnost izdelka.

- Ležalnika ne izpostavljajte prahu, vodi, vlagi, zmrzali, ekstremnim temperaturam, visoki zračni vlagi in neposredni sončni svetlobi.

- Če je napovedan močan ali dolgotrajen dež oz. sneg, pokrijte izdelek z vodotesnim pokrivalom. Vsekakor pa poskrbite za dobro zračenje tudi, ko je ležalnik pokrit.

Pred shranjevanjem morajo biti vsi deli povsem suhi.

- Izdelek vedno shranite na suhem in hladnem mestu.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek hranite tako, da otrokom ni dostopen.

Tehnični podatki

Izdelek:	821708
Število sedežev:	3 (sedežna klop)
Število ležalnih površin:	3 (ležalnik)
Nosilnost:	110 kg na posamezno sedežno ploščevino; 110 kg na posamezno ležalno površino
Dimenzije izdelka (Š × V × G):	190 × 76 × 74/129 cm
Dimenzije sedežnih/ležalnih površin brez blazin/vzglavnikov (Š × V × G):	174 × 26 × 64 cm (sedežna klop); 174 × 26 × 122 cm (ležalnik)
Številka izdelka:	821708

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo zavrzite med odpadke ločeno glede na vrste materialov. Lepenko in karton zavrzite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje izdelka med odpadke

- Izdelek zavrzite v skladu s predpisi in zakoni, ki veljajo v vaši državi.



**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da: | Distributer:**

EIE Import GmbH
Hofer Straße 5
4642 Sattledt
AUSTRIA

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA
POST-VENDITA • POPRODAJNA PODPORA** 821708



CH +41 44 58 310 52 SI +386 1 8888 329



**service-ch@protel-service.com
service-slo@protel-service.com**

MODELL / MODÈLE / MODELLO / IZDELEK:
821708

04/2023

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA
LETA GARANCIJE**